




*Přípravek na ochranu rostlin*

## **CORAGEN® 20 SC**

Insekticid

Postřikový insekticid ve formě suspenzního koncentrátu k ochraně kukuřice, jádovin, révy vinné a brambor proti žravým škůdcům.

® reg. ochranná známka E.I.DuPont de Nemours and Co. (Inc.)

Účinná látka	Chlorantraniliprol 200 g/l (20 % hm.)
<p>Varování</p> 	<p>Před použitím si přečtete přiložený návod k použití.</p> <p>H410 Vysoce toxický pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky. P391 Uniklý produkt seberte. P501 Obsah / obal odstraňte předáním oprávněné osobě nebo vrácením dodavateli.</p> <p>EUH208 Obsahuje 5-chlor-2-methylisothiazol-3(2H)-on a 2-methylisothiazol-3(2H)-on (3:1). Může vyvolat alergickou reakci.</p> <p>EUH401 Dodržujte pokyny pro používání, abyste se vyvarovali rizik pro lidské zdraví a životní prostředí.</p> <p>SP1 Neznečišťujte vody přípravkem nebo jeho obalem. (Nečistěte aplikační zařízení v blízkosti povrchových vod / Zabraňte kontaminaci vod splachem z farem a z cest).</p> <p>SPe3 Brambory a kukuřice: Za účelem ochrany necílových vodních organismů dodržte ochrannou vzdálenost 4 m od povrchové vody (bez ohledu na použité trysky).</p> <p>SPe3 Réva vinná: Za účelem ochrany necílových vodních organismů dodržte ochrannou vzdálenost 6 m od povrchové vody (bez ohledu na použité trysky).</p> <p>SPe3 Jablň, hrušeň: Za účelem ochrany necílových vodních organismů dodržte ochrannou vzdálenost 16 m od povrchové vody (bez redukce), 12 m (redukce 50 %) a 6 m (redukce 75-90 %).</p> <p>Pro aplikaci do jabloní a hrušní: Za účelem ochrany vodních organismů neaplikujte na svažitéch pozemcích (<math>\geq 3^\circ</math> svažitosti), jejichž okraje jsou vzdáleny od povrchových vod &lt; 16 m.</p> <p>Přípravek je vyloučen z použití v ochranném pásmu II. stupně zdrojů podzemní vody.</p> <p>Přípravek nevyžaduje specifická opatření z hlediska ochrany ptactva, suchozemských obratlovců (zvěře), včel, necílových členovců, půdních mikroorganismů, půdních makroorganismů a necílových rostlin.</p>



	Přípravek může být používán pouze profesionálním uživatelem.
Povolení	4870-1
Balení	HDPE láhev s obsahem 300 ml
Datum výroby Číslo šarže Doba použitelnosti	Na obalu
Držitel rozhodnutí o povolení	DuPont CZ s.r.o., Pekařská 14, CZ-15500 Praha 5, tel. 257 414 111
Výrobce	DuPont International Operations SARL
Doba použitelnosti	Dva roky od data výroby při dodržení podmínek skladování v neporušených originálních obalech. Přípravek, u něhož prošla doba použitelnosti, lze uvádět na trh po dobu 1 roku, jestliže se prokáže na základě analýzy odpovídajícího vzorku, že se jeho chemické a fyzikální vlastnosti shodují s vlastnostmi, na jejichž základě bylo uděleno povolení. Laboratorní rozbory přípravku pro tento účel zajistí vlastník přípravku u akreditované laboratoře a prodlouženou dobu použitelnosti je povinen vyznačit na obalu přípravku.
Působení	Coragen® 20 SC obsahuje chlorantraniliprol, kontaktní a požerový insekticid ze skupiny antranildiamidů s novým mechanismem účinku. Účinkuje translaminárně a v případě půdní chemigace je rovněž přijímán kořeny a rozváděn xylémem. Coragen® 20 SC ovlivňuje ryanodinové receptory cílového hmyzu, blokuje svalovou regulaci a způsobuje rychlou paralýzu a úhyn. Expozice toxické dávce vede v důsledku ochrnutí k bezprostřednímu zastavení příjmu potravy s plným účinkem za 2-4 dny od ošetření. Účinkuje i ovicidně a hubí všechna larvální stádia a dospělce citlivých druhů hmyzu. Rychlý nástup účinku znamená vysokou úroveň ochrany plodiny proti poškození. Coragen® 20 SC účinkuje specificky na housenky motýlů (Lepidoptera) a některé další skupiny hmyzu (brouci, Coleoptera).

#### Návod na použití

Plodina	Škodlivý činitel	Dávkování	Poznámka
jabloň, hrušeň	obaleč jablečný	160 ml/ha	Podle signalizace, na začátku kladení vajíček, do začátku líhnutí housenek každé generace. Max 1 x v intervalu BBCH 70-87. Postřik nebo rosení. 700-1000 l vody/ha. OL=14 dní
jabloň, hrušeň	obaleči pupenový, obaleči slupkový (obaleč jabloňový, obaleč ovocný, obaleč pupenový, obaleč zahradní, obaleč	160 ml/ha	Podle signalizace, od počátku kladení vajíček do začátku líhnutí housenek. Max 1 x BBCH 70-87. Postřik nebo rosení. 700-1000 l vody/ha. OL=14 dní



	zimolezový)		
jabloň, hrušeň	podkopníčci	160 ml/ha	Podle signalizace, od počátku kladení vajíček do začátku líhnutí housenek. Max 1 x BBCH 70-87. Postřik nebo rosení. 700-1000 l vody/ha. OL=14 dní
réva vinná	obaleč jednopásý, obaleč mramorovaný	150 ml/ha	Moštové hrozny: Podle signalizace, od počátku kladení vajíček do začátku líhnutí housenek každé generace. Max. 1 x BBCH 57-83 . Postřik nebo rosení. 500-1500 l vody/ha. OL=28 dní
brambor	mandelinka bramborová	50-60 ml/ha	Max 1 x, podle signalizace na počátku líhnutí larev, BBCH 31-60, 300-600 l vody/ha, OL=14 dní
kukuřice	zavíječ kukuřičný	100 ml/ha	Podle signalizace, od počátku kladení vajíček do začátku líhnutí housenek, max 1 x, BBCH 14-55 nebo BBCH 73-87, 300-600 l vody/ha, OL=7 dní

Podmínky použití	<p>Aplikujte pozemně postřikem nebo rosením schválenými postřikovači / rosiči v doporučených dávkách po dosažení prahů ekonomické škodlivosti. Monitorujte další vývoj škodlivých činitelů. Používejte dostatečné objemy aplikační kapaliny pro zajištění důkladného a rovnoměrného pokrytí. Střídejte s insekticidy s odlišným mechanismem účinku.</p> <p>Při použití v révě v podmínkách vyššího tlaku škůdců nelze vyloučit snížení účinnosti.</p> <p>OL (ochranná lhůta) je dána počtem dnů, které je nutné dodržet mezi termínem aplikace a sklizní.</p> <p>Vyšší dávka z uvedeného rozpětí se použije při silnějším výskytu škůdce a při požadovaném delším reziduálnímu účinku.</p> <p>Dešťové srážky v době, kdy postřiková kapalina na povrchu ošetřených rostlin již zaschla, již nejsou důvodem pro opakování zásahu.</p> <p>Coragen® 20 SC byl testovaný na množství odrůd aniž byly zjištěny fyto toxické příznaky.</p> <p>Coragen® 20 SC je možné použít ve všech odrůdách ovoce, révy, brambor a zeleniny. Vzhledem na množství odrůd v pěstitelské praxi však DuPont nemůže nést zodpovědnost za případné poškození pokud je Coragen®20 SC použitý na konkrétní nové odrůdě. Podle dosavadních zkušeností všechny kulturní rostliny snášejí ošetření</p>
------------------	--



	<p>přípravkem Coragen® 20 SC bez příznaků fytotoxicity.</p> <p>Coragen® 20 SC nemá žádná omezení z hlediska rotace plodin. Neaplikujte na plodiny stresované suchem, zamokřením, nízkými teplotami, výživovými deficity. Nepoužívejte hydroponicky, prostřednictvím závlah ani přímo do vody.</p>
Příprava postřikové kapaliny	<p>Odměřené množství přípravku vpravte za stálého míchání do nádrže postřikovače naplněné do poloviny vodou a doplňte na stanovený objem. Při přípravě směsi je zakázáno mísit koncentráty, jednotlivé přípravky se do nádrže vpravují odděleně v pořadí uvedeném níže. Postřikovou kapalinu připravujte bezprostředně před použitím a ihned spotřebujte!</p>
Mísitelnost	<p>Coragen® 20 SC je možné mísit s dalšími přípravky na ochranu rostlin v souladu s požadavky, které jsou stanoveny pro nejpřísněji klasifikovanou složku tank-mix kombinace. Žádná individuální dávka nesmí být překročena. Nekombinujte s přípravky na ochranu rostlin, jejichž tank-mix aplikace není povolena.</p> <p>Použití přípravku Coragen® 20 SC v doporučené směsi nebylo Ústředním kontrolním a skúšebním ústavem zemědělským vyhodnoceno z hlediska bezpečnosti a účinnosti pro takto ošetřenou plodinu. Při aplikaci každé směsi je nutné postupovat v souladu s § 51 zákona č. 326/2004 Sb., o rostlinolékařské péči, a o změně některých souvisejících zákonů, ve znění pozdějších předpisů v návaznosti na vyhl. č. 327/2012 Sb., neboť jde o použití nebezpečné nebo zvláště nebezpečné pro včely. Použití přípravku Coragen® 20 SC v doporučené směsi nebylo vyhodnoceno Státním zdravotním ústavem z hlediska vlivu na zdraví lidí.</p> <p>V případě tankmixů je nutné respektovat aplikační pokyny tank-mix komponent. Fyzikální kompatibilitu se doporučuje vyzkoušet na menším vzorku. Nepoužívejte kombinace tří a více složek.</p> <p>Při přípravě tankmixů postupujte podle tohoto pořadí:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Ve vodě rozpustné sáčky</li><li>2. Ve vodě rozpustné granuláty</li><li>3. Dispergovatelné granuláty</li><li>4. Smáčitelné prášky</li><li>5. Coragen® 20 SC a ostatní suspenzní koncentráty na vodné bázi</li><li>6. Koncentráty pro ředění vodou</li><li>7. Suspenzní emulze a koncentráty na olejové bázi</li><li>8. Emulze typu olej:voda</li><li>9. Emulzní koncentráty</li><li>10. Adjuvanty, smáčedla a oleje</li><li>11. Rozpustná hnojiva</li><li>12. Zpomalovače úletu postřikových kapalin</li></ol>
Čištění aplikačního zařízení	<p>Aplikační zařízení včetně hadic, trysek, filtrů a sítěk okamžitě po použití vyprázdněte a vypláchněte opakovaně vodou (čtvrtinou objemu nádrže postřikovače). Aplikační zařízení, ochranné pracovní prostředky a nádoby čistěte vodou nebo vhodným čistícím přípravkem podle návodu. Mechanicky odstraňte případné usazeniny. Nevyplachujte v dosahu zdrojů podzemních a recipientů povrchových vod! Při čištění aplikační techniky dodržujte bezpečnostní opatření.</p>
Bezpečnost	<p><u>Ochrana dýchacích orgánů:</u> není nutná. <u>Ochrana rukou:</u> gumové nebo plastové</p>




a ochrana zdraví při práci	<p>rukavice označené piktogramem pro chemická nebezpečí podle ČSN EN 420+A1 s uvedeným kódem podle přílohy A k ČSN EN 374-1. <u>Ochrana očí a obličeje</u>: není nutná. <u>Ochrana těla</u>: celkový ochranný oděv např. podle ČSN EN 14605 +A1 nebo podle EN 13034+A1, nebo jiný ochranný oděv označený grafickou značkou „ochrana proti chemikáliím“ podle ČSN EN ISO 13688. <u>Dodatečná ochrana hlavy</u>: není nutná. <u>Dodatečná ochrana nohou</u>: pracovní nebo ochranná obuv (např. gumové nebo plastové holinky) podle ČSN EN ISO 20346 nebo ČSN EN ISO 20347 (s ohledem na práci v zemědělském terénu). Společný údaj k OOPP: poškozené OOPP (např. Protržené rukavice) je třeba urychleně vyměnit.</p> <p>Je-li pracovník při vlastní aplikaci dostatečně chráněn v uzavřené kabině řidiče, OOPP nejsou nutné. Musí však mít přichystané alespoň rezervní rukavice pro případ poruchy zařízení. Při ruční aplikaci v sadu nebo na vinici lze doporučit další výše neuvedené OOPP jako ochranu proti promočení.</p> <p>Při práci a po ní až do odložení pracovního oděvu a dalších osobních ochranných pracovních prostředků (OOPP) a do důkladného umytí nejezte, nepijte a nekuřte.</p> <p>Ochranný oděv vyperte, resp. důkladně očistěte osobní ochranné pracovní prostředky, které nelze prát.</p> <p>Při přípravě aplikační kapaliny ani při provádění postřiku nepoužívejte kontaktní čočky. Trvalá práce s přípravkem je nevhodná pro alergiky.</p> <p>Postřik nesmí zasáhnout sousední porosty. Postřik provádějte jen za bezvětří nebo mírného vánku, ve směru po větru a od dalších osob. Po ukončení práce opusťte ošetřované prostory! Vstup na ošetřený pozemek je možný po zaschnutí!</p> <p>Neošetřujte v době teplotních inverzí, za vysokých teplot, sucha a nízké relativní vlhkosti vzduchu, což jsou faktory zvyšující nebezpečí úletu bez ohledu na případné bezvětří. Postřik nesmí přímo ani úletem, odparem či splachem zasáhnout vodní toky, příkopy a recipienty povrchových vod. Zabraňte kontaminaci těch ploch v krajině, které nebyly předmětem ošetření a povrchových vod přípravkem nebo použitými obaly!</p> <p>Nemanipulujte s přípravkem v blízkosti studní, otevřených drenážních jímek a otevřené kanalizace! Neošetřujte v bezprostřední blízkosti míst, kde se srážková voda stékající s ošetřovaného pozemku vlévá do trvalých nebo dočasných vodních toků. Nepřipusťte dopad přímého postřiku ani úletu do vodotečí a přirozených či umělých recipientů vody.</p>
První pomoc	<p><u>Všeobecné pokyny</u>: Projeví-li se zdravotní potíže nebo v případě pochybností kontaktujte lékaře.</p> <p>První pomoc <u>při nadýchání</u>: Přerušete práci. Přejděte mimo ošetřovanou oblast.</p> <p>První pomoc <u>při zasažení kůže</u>: Odložte kontaminovaný/ nasáklý oděv. Zasažené části pokožky umyjte vodou a mýdlem, pokožku následně dobře opláchněte.</p> <p>První pomoc <u>při zasažení očí</u>: Vyplachujte oči velkým množstvím vlažné čisté vody a současně odstraňte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny, a pokud je lze snadno vyjmout. Kontaktní čočky nelze znovu použít, je třeba je zlikvidovat.</p>



	<p>První pomoc při náhodném požití: Vypláchněte ústa vodou, případně dejte vypít asi sklenici (1/4 litru) vody. Nevyvolávejte zvracení.</p> <p>Při vyhledání lékařského ošetření informujte lékaře o přípravku, se kterým se pracovalo, poskytněte mu informaci ze štítku, etikety nebo příbalového letáku a o poskytnuté první pomoci. Další postup při první pomoci (i eventuální následnou terapii) lze konzultovat s Toxikologickým informačním střediskem: Telefon nepřetržitě: 224 919 293 nebo 224 915 402 (<a href="mailto:tis@vfn.cz">tis@vfn.cz</a>) nebo kontaktovat CHEMTREC na tel. 228 880 039.</p>
Skladování	<p>Přípravek skladujte v uzavřených originálních obalech, v suchých uzamykatelných skladech, odděleně od potravin, krmiv, hnojiv, hořavin, léků, desinfekčních prostředků a obalů od těchto látek při teplotě 5-30 °C. Chraňte před vlhkem, mrazem, sáláním tepelných zdrojů a přímým slunečním svitem!</p>
Likvidace obalů a zbytků	<p>Zbytky aplikační kapaliny a oplachové vody zřed'te vodou v poměru cca 1:5 a beze zbytku vystříkejte na ošetřovaném pozemku, přičemž nesmějí být zasaženy zdroje podzemních a recipienty povrchových vod. Prázdné obaly od přípravku 3 x důkladně vypláchněte (oplachovou vodu použijte pro přípravu postřikové kapaliny), znehodno'te a předejte prostřednictvím sběrného místa pro zvláštní a nebezpečné odpady do sběru k recyklaci nebo další likvidaci. Obaly od přípravku nepoužívejte k jiných účelům! Případné nepoužitelné zbytky přípravku likvidujte jako nebezpečný odpad souladu s platnou právní úpravou.</p>
Rezistence	<p>Víceleté používání insekticidů se stejným způsobem účinku na stejném pozemku může vést ke vzniku rezistentních populací škodlivých činitelů, jejichž výskyt se pak může stát dominantním. Původně citlivá populace se považuje za rezistentní, jestliže ji použitý insekticid nehubí při aplikaci v doporučené nebo vyšší dávce. Vývoji rezistentních populací lze předejít nebo jej oddálit střídáním přípravků nebo používáním směsí tank-mix přípravků s odlišným způsobem účinku.</p> <p>Coragen® 20 SC je insekticid ze skupiny 28 podle IRAC (modulátory ryanodinových receptorů).</p> <p>K zabránění vzniku rezistence neaplikujte tento přípravek nebo jiný, který obsahuje účinnou látku typu antranildiamidů (např. chlórtraniliprol) po sobě bez přerušení ošetření jiným insekticidem s odlišným mechanismem účinku.</p> <p>V případě nedostatečné účinnosti na kterýkoliv škodlivý organismus neopakujte ošetření ani nezvyšujte dávku nebo koncentraci přípravku. K zabránění vzniku rezistence neaplikujte přípravek na bázi chlórtraniliprolu více než dvakrát za sezónu a aplikujte v rámci aplikačních programů s použitím insekticidů s jiným mechanismem účinku.</p> <p>Chlórtraniliprol je na základě svého mechanismu účinku a díky selektivitě vůči užitečným členovcům využitelný v systémech integrované ochrany a integrované produkce. U přípravku nebyl zaznamenán nepříznivý vliv na populace <i>Typhlodromus pyri</i>, <i>Episyrphus balteatus</i> a <i>Aleochara bilineata</i>.</p> <p>Pro oddálení vzniku rezistence proto:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Dodržujte pravidlo střídání Coragenu® 20 SC s insekticidy s odlišným mechanismem účinku v rámci sezónního aplikačního programu.</li></ul>



	<ul style="list-style-type: none"><li>• Monitorujte populace škodlivého hmyzu a aplikujte po dosažení prahů ekonomické škodlivosti.</li><li>• Dodržuje návod na použití.</li></ul> <p>Coragen® 20 SC šetří populace užitečných členovců (parazitoidů a predátorů), kteří napomáhají potlačovat výskyt škodlivých organismů. Podle principů Správné zemědělské praxe nepoužívejte Coragen®20 SC v době aktivního letu včel a v době kvetení. Ošetřujte časně zrána a navečer, když je letová aktivita včel minimální.</p>
Poznámka	Coragen® 20 SC používejte pouze v souladu s návodem na použití na této etiketě. Výrobce zaručuje kvalitu přípravku pouze v případě, že je uchováván v originálních těsně uzavřených obalech a neručí za škody vzniklé nesprávným skladováním, zacházením, aplikací nebo použitím v rozporu s návodem na této etiketě. Neobvyklé místní půdní a klimatické podmínky, stresované plodiny a nové odrůdy mohou být příčinou nižší účinnosti přípravku nebo poškození plodiny, za což výrobce neručí. Uživatel nese plnou odpovědnost za takové nedoporučené použití.

	
<i>Packaging disposal symbols</i>	<i>Disposal: green point symbol Recycling: arrows in triangle, HDPE outside, number „2” inside the symbol</i>